



No. 07-128252- -00003-0000

Fecha: 2009-03-19 16:27:59 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 14

sación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

①

SOLICITUD DE

☐

Corrección de Error Material

☒

Modificación de una solicitud

②

SOLICITANTE

Nombre: E.I. Du Pont de Nemours and Company

Dirección: 1007 Market Street, Wilmington, Delaware 19898, Estados Unidos de América

Nacionalidad o Domicilio: Estados Unidos de América

Lugar de Constitución: Estados Unidos de América

Teléfono:

Fax:

E-Mail

IDENTIFICACION

C.C.

☐

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número

③

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: ALVARO CORREA ORDOÑEZ

Dirección: Avenida 82 No.10-62 Piso 60.

Teléfono: 634 1500

Fax: 376 2211

E-Mail: patents.bogota@bakernet.com

IDENTIFICACION

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número 79.143.366

TP 20.281

④

Numero de expediente

07.128.252

⑤

Descripción de la corrección o modificación solicitada

Presento a su despacho cambio de solicitante acompañado de cesion y poder de abogado de INVISTA TECHNOLOGIES S.A.R.L. a E.I. Du Pont de Nemours and Company.

⑥

Comprobante de Pago No.

09-5805

Fecha

26-ENERO-2009

⑦

Anexos

☒

Comprobante de pago de la tasa.

☐

Poderes, si fuere el caso.

☐

Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

⑧

NOMBRE ALVARO CORREA ORDOÑEZ

FIRMA

C.C. 79.143.366

T.P. 20.281

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario ver reverso de esta página.

2000-F03

K
90

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 109/2009 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor. Esta es una traducción oficial efectuada el día 16 de febrero de 2009 por la señora Teresa Jiménez de Montes, con cc 41.569.149 de Bogotá, traductora oficial según Resolución N° 220 del 6 de febrero de 1978, expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

=====

CESIÓN Y PODER DE ABOGADO

Invista Technologies S. A. R. L.

En inglés y español

Poder otorgado por **Invista Technologies S. A. R. L.**

a

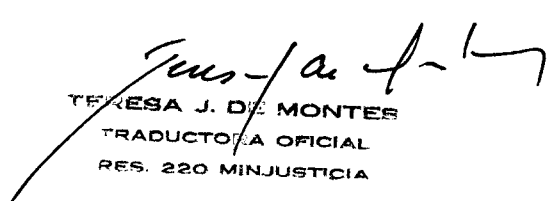
**ALVARO CORREA ORDÓÑEZ y/o
OLGA GEORGETTE OTERO y/o
RICARDO METKE y/o
JUAN PABLO CONCHA**

Dado y firmado en Wilmington, Delaware, USA a los 9 días del mes de enero de 2009

Firma del cedente

Firmado, Christina W. Geerlof

Christina W. Geerlof


TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA

P
91

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

A los 9 días del mes de enero de 2009, el suscrito Notario **KATHY L. CREW**

CERTIFICA QUE

1. La señora Christina W. Geerlof

(nombre del funcionario que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en Three Littlefalls Centre, 280,
Centerville Road, Wilmington, Delaware, USA

(Dirección, ciudad, estado, país)

suscribió de su puño y letra el documento que antecede.

2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.

3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su calidad de
Asesor Jurídico de Patentes

(Cargo que ocupa la persona que firma el Poder)

de la persona jurídica **Invista Technologies S. A. R. L.**

4. Que la persona jurídica: **Invista Technologies S. A. R. L.**

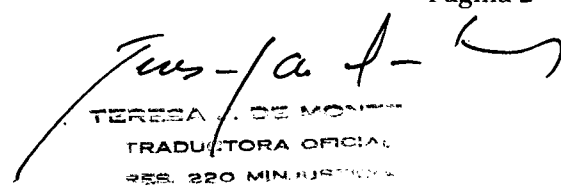
con oficina principal en

Tralstrasse 80, 8001 Zurich, Suiza

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y el acto para el cual se ha otorgado el poder está comprendido en los que constituyen su objeto social.

5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que lo autoriza y que ésta es legítima.

6. Que he basado en las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y los


TERESA J. DE MONTOYA
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MIN. JUSTICIA

cuales menciono específicamente, con expresión de sus fechas y origen o procedencia:

(Favor indicar aquí los documentos tales como escritura de constitución, estatutos o resolución de la Junta Directiva y sus fechas, en las cuales el notario se basó para otorgar la certificación)

Firmado, Kathy L. Crew
Notaria Pública

[Sello]
KATHY L. CREW
Estado de Delaware
Notaria Pública
Mi comisión vence el 28 de febrero de 2010

[Sello]
KATHY L. CREW
Mi comisión vence el 28 de febrero de 2010
Notaria Pública
Estado de Delaware


TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MIN.JUSTICIA

8
93

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. fue firmado por Kathy J. Crew

3. actuando en su carácter de Notaria Pública, Estado de Delaware

4. lleva el sello / timbre de Kathy J. Crew, Notaria Pública, Estado de Delaware

CERTIFICADO

5. En Dover, Delaware

6. el 27 de enero de 2009

7. por el Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware

8. No. **0375813**

9. Sello / Timbre

DEPARTAMENTO DE ESTADO DE DELAWARE

10. Firma

[Illegible]

Secretario de Estado

La anterior es traducción fiel y completa del documento en referencia, de la cual se deja copia en este archivo para su confrontación.

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA


Teresa Jiménez de Montes
c.c. 41.569.149 de Bogotá
Traductora Oficial según
Resolución No.220 del
6 de febrero de 1978,
expedida por el Ministerio de
Justicia.

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Kathy J. Crew

3. acting in the capacity of Notary Public of the State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Kathy J. Crew, Notary Public, State of Delaware

Certified

5. at Dover, Delaware

6. the twenty-seventh day of January, A.D. 2009

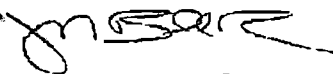
7. by Secretary of State, Delaware Department of State

8. No. 0375813

9. Seal/Stamp:



10. Signature:


Secretary of State

7
95

ASSIGNMENT AND POWER OF ATTORNEY

The undersigned.

Invista Technologies S. A. R. L.

domiciled in

Talstrasse 80, 8001 Zurich, Switzerland

Hereinafter, the ASSIGNOR(s), owner of

Patent Application No. 07.128.252

declares by this document that assigns the mentioned IP matters

To: **E.I. Du Pont de Nemours and Company**

a corporation organized and existent under the laws of
Delaware, United States of America

and domiciled in

1007 Market Street, Wilmington, Delaware 19898, United States of America

which in this document will be called the ASSIGNEE. The ASSIGNEE accepts the said assignment and declares that it hereby grants to

ALVARO CORREA-ORDOÑEZ and/or

OLGA GEORGETTE OTERO and/or

RICARDO METKE and/or

JUAN PABLO CONCHA

with domicile at Av. 82 No. 10 - 62, 6th floor, of Bogotá D. C., Colombia, a full and sufficient power of attorney to obtain the protection of: my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models, industrial designs, integrated circuits, layout-designs and vegetal varieties; the registration of trademarks, denominations of origin, commercial names, trade emblems, slogans and domain names; its renewal, amendments, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Processes of protection to the consumer, unfair competition, oppositions, cancellations, nullity, precautionary injunctions, infringement, granting of licenses, writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, an administrative processes relating to those rights. And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

I hereby ratify all actions previously taken on behalf of this company by the aforementioned attorneys with respect to the mentioned matters.

Done and subscribed in **Wilmington, Delaware, USA**
On the **9th** day of **January** of 2008/9

ASSIGNOR'S SIGNATURE

Christina W. Geerlof

CESION Y PODER DE ABOGADO

La abajo firmada,

Invista Technologies S. A. R. L.

domiciliada en

Talstrasse 80, 8001 Zurich, Suiza

llamado (s) de aquí en adelante CEDENTE(s), propietario(s) de
Solicitud de Patente No. 07.128.252

declara(n) por el presente instrumento que cede(n) los mencionados asuntos

a: **E.I. Du Pont de Nemours and Company**

sociedad organizada y existente bajo las leyes de
Delaware, Estados Unidos de América

domiciliada en

1007 Market Street, Wilmington, Delaware 19898, Estados Unidos de América

aquí llamada la CESIONARIA. Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y declara por el presente que otorga a

ALVARO CORREA-ORDOÑEZ y/o

OLGA GEORGETTE OTERO y/o

RICARDO METKE y/o

JUAN PABLO CONCHA

con domicilio en la Av. 82 No. 10 - 62 Piso 6 en Bogotá D. C., Colombia, poder especial amplio y suficiente, para obtener la protección de: mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera autoridades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales; el registro de marcas, denominaciones de origen, nombres comerciales, enseñanzas, lemas comerciales y nombres de dominio; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Los procesos para la protección del consumidor, competencia desleal, oposiciones, cancelaciones, nulidades, medidas cautelares, infracciones, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general procesos civiles, penales, administrativos relacionados con estos derechos. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del caso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Igualmente, ratifico todo lo actuado hasta el momento en los mismos asuntos, por cualquiera de los mencionados apoderados en representación de ésta sociedad.

Dado y firmado en

A los **9** días del mes de **enero** de 2008/9

FIRMA DEL CEDENTE

NOTARIAL CERTIFICATION (ASSIGNOR)

On this 9th day of January,
2008, the undersigned Notary KATHY L. Crew

CERTIFIES

1. That Name of the person issuing the power
Christina W. Geerlof

of legal age and domiciled in

Address, city, state, country

Three Little Falls Centre, 2801 Centerville Road,
set his hand on the foregoing document. Wilmington, Delaware
USA

2. That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument.

3. That the grantor has executed the foregoing document as

Patent Counsel
Position of the person issuing the Power

of the judicial person Invista Technologies S. A. R. L.

4. That the judicial person Invista Technologies S. A. R. L.

having its home office in

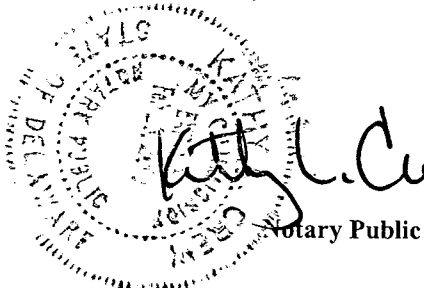
Talstrasse 80, 8001 Zurich, Switzerland

is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

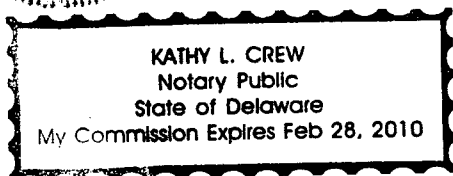
5. That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal.

6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me a which I mention specifically, giving their dates and their origin or source:

(Please indicate here the documents such as the articles of incorporation, by laws or resolution from the Board of Directors and their dates, on which the notary relied to grant the certification)



Notary Public

CERTIFICACION NOTARIAL (CEDENTE)

A los 9 días del mes de enero
de 2008 el suscrito Notario

DA FE

1 Que Christina W- Geerlof

mayor y domiciliado en Three Little Falls Centre,
280 Centerville Road, Wilmington,
Delaware, Estados Unidos de America.
suscrito de su puño y letra el documento que antecede.

2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.

3 Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de

Asesor Juridico de Patentes

de la persona jurídica Invista Technologies S. A. R. L.

4 Que la persona Invista Technologies S. A. R. L.
jurídica
con sede en

Talstrasse 80, 8001 Zurich, Suiza

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5 Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.

6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:

El Notario Público

9
97

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 110/2009 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor. Esta es una traducción oficial efectuada el día 16 de febrero de 2009 por la señora Teresa Jiménez de Montes, con cc 41.569.149 de Bogotá, traductora oficial según Resolución N° 220 del 6 de febrero de 1978, expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

=====

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

A los días del mes de de 2009, el suscrito Notario

CERTIFICA QUE

1. El señor **ROGER A. BOWMAN**
(nombre del funcionario que firma el poder)
mayor de edad y domiciliado en 4417 Lancaster Pike, Wilmington, DE,
USA
(Dirección, ciudad, estado, país)

suscrió de su puño y letra el documento que antecede.
2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.
3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su calidad de **Subsecretario – Junta de Patentes**
(Cargo que ocupa la persona que firma el Poder)
de la persona jurídica **E. I. Du Pont de Nemours and Company**
4. Que la persona jurídica: **E. I. Du Pont de Nemours and Company**
con oficina principal en
1007 Market Street, Wimington, Delaware 19898, United States of America

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y el acto para el cual se ha otorgado el poder está comprendido en los que constituyen su objeto social.

5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que lo autoriza y que ésta es legítima.
6. Que he basado en las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y los cuales menciono específicamente, con expresión de sus fechas y origen o procedencia:

(Favor indicar aquí los documentos tales como escritura de constitución, estatutos o resolución de la Junta Directiva y sus fechas, en las cuales el notario se basó para otorgar la certificación)

Reglamento Interno de la Junta de Patentes

Fecha: 1 de octubre de 2008

Firmado, Patricia Panariello
Notaria Pública

[Sello]
PATRICIA PANARIELLO
Notaria Pública
Estado de Delaware
Mi comisión vence el 1 de febrero de 2009

Patricia J. de Montes
PATRICIA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
REG. 220 MINJUSTICIA

11
99

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. fue firmado por Patricia Panariello

3. actuando en su carácter de Notaria Pública, Estado de Delaware

4. lleva el sello / timbre de Patricia Panariello, Notaria Pública, Estado de Delaware

CERTIFICADO

5. En Dover, Delaware

6. el 27 de enero de 2009

7. por el Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware

8. No. **0375816**

9. Sello / Timbre

DEPARTAMENTO DE ESTADO DE DELAWARE

10. Firma

[Ilegible]

Secretario de Estado

La anterior es traducción fiel y completa del documento en referencia, de la cual se deja copia en este archivo para su confrontación.

Teresa J. de Montes
Teresa Jiménez de Montes

c.c. 41.569.149 de Bogotá

Traductora Oficial según

Resolución No.220 del

6 de febrero de 1978,

expedida por el Ministerio de Justicia.

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA

110/12
100

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Patricia Panariello

3. acting in the capacity of Notary Public of the State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Patricia Panariello, State of Delaware, Notary Public

Certified

5. at Dover, Delaware

6. the twenty-seventh day of January, A.D. 2009

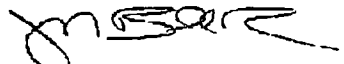
7. by Secretary of State, Delaware Department of State

8. No. 0375816

9. Seal/Stamp:



10. Signature:


Secretary of State

B
101NOTARIAL CERTIFICATION (ASSIGNEE)CERTIFICACION NOTARIAL (CESIONARIO)

On this _____ day of _____

A los _____ días del mes de _____

2008, the undersigned Notary

de 2008, el suscrito Notario

CERTIFIES**DA FE**

1. That Name of the person issuing the power

- 1 Que Roger A. Bowman

ROGER A. BOWMAN
of legal age and domiciled in

mayor y domiciliado en

4417 Lancaster Pike, Wilmington, DE, USA. Estados Unidos de America
set his hand on the foregoing document. suscribió de su puño y letra el documento que antecede.

2. That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument.

2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.

That the grantor has executed the foregoing document as

- 3 Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de

Asst. Secretary - Patent Board
Position of the person issuing the Power

Subsecretario - Junta de Patentes

of the judicial person E.I. Du Pont de Nemours and Company

de la persona jurídica E.I. Du Pont de Nemours and Company

4. That the judicial person E.I. Du Pont de Nemours and Company

- 4 Que la persona jurídica E.I. Du Pont de Nemours and Company

having its home office in

con sede en

1007 Market Street, Wilmington, Delaware 19898, United States of America

1007 Market Street, Wilmington, Delaware 19898, Estados Unidos de América

is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal.

- 5 Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.

6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their dates and their origin or source:

6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:

(Please indicate here the documents such as the articles of incorporation, by laws or resolution from the Board of Directors and their dates, on which the notary relied to grant the certification)

Reglamento Interno de la Junta de Patentes de fecha 1 de octubre de 2008

Patent Board Rules of Procedure
dated 01 October 2008Patricia Parnello
Notary Public

Notario Público

102

2009/002

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-128252- -00003-0000

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Fecha: 2009-03-19 16:27:59 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 14

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 09 - 5,805
FECHA : ENERO 26 DE 2009

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	Mr. PAGO
BAKER & MCKENZIE	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	21549006	23/01/2009	54,828,500.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	111,000.00
		TOTAL :	\$ 111,000.00

SUN: CIENTO ONCE MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No.07-128252

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**
FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **603** DE
FECHA **30 DE ABRIL DE 2009** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY
EXPIRA EL **31 DE JULIO DEL 2009**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI

NO X